

## SLOVENSKI PREVOD

# Izjava o higienski skladnosti Protipožarni ventil FV-EU

### Predmet pregleda

Trox Gmbh, Heinrich-Trox-Platz, D-47504 Neukirchen-Vluyn, Nemčija, zagotavlja da je protipožarni ventil tipa FV-EU v skladu z higienskimi zahtevami, zahtevanimi s strani standardov in direktiv navedenih spodaj:

- Evropski standard
  - EN 13779 (09/2007)
- Nemški standardi
  - VDI 6022, part 1 (07/2011)
  - VDI 3803, part 1 (02/2010)
  - DIN 1946, part 4 (12/2008)
- Avstrijski standardi
  - ÖNORM H 6021 (09/2003)
  - ÖNORM H 6020 (02/2007)
- Švicarski standard SWKI:
  - VA104-01 (04/2006)
  - 99-3 (04/2003)

Za namen te izjave o skladnosti je bil vsak vzorec vsakega zgoraj navedenega tipa pregledan v tovarni TROX GmbH, Gendringer Straße 85, D-46419 Isselburg-Anholt, Nemčija, hkrati pa so bili pregledani vsi povezani tehnični listi in dokumentacija, ter poročila o inšpekcijskih pregledih.

### Povzetek rezultatov pregleda

Pregled zgoraj omenjenega proizvoda in pregled razpoložljive dokumentacije je pokazal, da je proizvod v skladu s higienskimi zahtevami zgoraj navedenih standardov in direktiv.

**Potrjujemo, da protipožarni ventil tipa FV-EU izpolnjuje higienske zahteve navedenih standardov in direktiv.**

Neukirchen-Vluyn, Germany, 16 September 2013

Dipl.-Ing. Dirk Scherder  
usposobljen glede na VDI 6022, kategorija A  
Produktni vodja

Dipl.-Ing. Jan Heymann  
Vodja sistemov kakovosti



## Declaration of Hygiene Conformity

### Fire protection valve Type FV-EU

#### Object of the inspection

TROX GmbH, Heinrich-Trox-Platz, D-47504 Neukirchen-Vluyn, Germany, hereby confirm that the fire protection valve of type FV-EU meet the hygiene requirements specified by the standards and regulations listed below.

- European standard
  - EN 13779 (09/2007)
- German standards
  - VDI 6022, part 1 (07/2011)
  - VDI 3803, part 1 (02/2010)
  - DIN 1946, part 4 (12/2008)
- Austrian standards
  - ÖNORM H 6021 (09/2003)
  - ÖNORM H 6020 (02/2007)
- Swiss SWKI regulations
  - VA104-01 (04/2006)
  - 99-3 (04/2003)

For the purpose of this declaration of conformity a sample of each type mentioned above was viewed at the TROX GmbH factory, Gendringer Straße 85, D-46419 Isselburg-Anholt, Germany, and related data sheets, technical literature, and inspection reports were appraised.

#### Summary of the test result

The examination of the above-mentioned sample equipment and the appraisal of the available documents have shown that the hygiene requirements specified by the above-mentioned standards and regulations are met.

**We hereby confirm that the fire protection valve of type FV-EU meet the hygiene requirements of the specified standards and regulations.**

Neukirchen-Vluyn, Germany, 16 September 2013

Dipl.-Ing. Dirk Scherder

trained according to VDI 6022, category A

Product Management



Dipl.-Ing. Jan Heymann

Manager Quality Systems

Certificate